

НИИГАТА СЕГОДНЯ



КОНСУЛЬТАЦИИ ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ

Консультации для иностранных граждан по смене резидента, получению вида на жительство, заключению брака, организации бизнеса в Японии и другим вопросам проводятся: 19 ноября (воскресенье, 11:00-15:00) – Хигаси-ку Плаза; тел. для справок: **070-1189-8555**, филиал юристов по административным вопросам в Ниигата, АЙЗАВА-сан). Консультации осуществляются в основном на японском языке, без записи.

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ЮРИДИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН

Дата и время проведения: 7 декабря 2017 г. (четверг, 13:00-16:00). Предоставляются переводчики: русского, английского, китайского, корейского, французского языков. Количество человек, с которыми будут проведены консультации: 5 первых записавшихся. Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж, кабинет для консультаций. Продолжительность консультации: 1 человек- 40 мин. Справки и запись: Ассоциация международных связей г. Ниигата. Тел.: **025-225-2727**, e-mail: kyokai@nief.or.jp

Следующая консультация будет проведена 16 февраля 2018 г.

ВСЁЛОЕ МЕРОПРИЯТИЕ ДЛЯ ВСЕХ, КТО ИЗУЧАЕТ ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК

Мероприятие для всех желающих, на котором изучающие японский язык расскажут о своих успехах в японском языке, выступят со своими сочинениями на японском языке, также будет проведен модный показ кимоно, показан бумажный кукольный театр и др.. Дата и время проведения: 18 ноября 2017 г. (суббота), 10:30-14:00. Место проведения: КРОСПАЛ-Ниигата, 5-ый этаж, Общий зал. Оплата за участие: 500 иен + напиток или что-нибудь из еды. Количество участников: 100 чел.

Тел. для справок и заявок: **025-225-2727**; a.homma@nief.or.jp

ЗНАКОМСТВО С ДРУГИМИ СТРАНАМИ

11 ноября (вторник, 14:00-15:00) международный координатор из России расскажет об экономической обстановке на Дальнем Востоке России. Место проведения КРОСПАЛ Ниигата, 2-ой этаж.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ «НИИГАТА 2017»

Время проведения 26 ноября (воскресенье, 11:00-16:00). Место проведения: Медия-Шип «Ниигата Ниппо». В городе Ниигата существует большое количество организаций, которые занимаются международной деятельностью. На фестивале Вы сможете познакомиться с деятельностью таких организаций и узнать какую пользу они приносят. Также здесь вы увидите национальные танцы и национальную одежду разных народов, сделать покупки сувениров этих стран. Ждём Вас на фестивале!

ЗНАКОМСТВО СО СТРАНОЙ МОЗАМБИК (АФРИКА)

19 ноября (воскресенье, 14:00-16:00) иностранный студент из Мозамбика расскажет о своей стране. Выступление будет проводиться на английском языке с переводом на японский. Место

проведения: Дом собраний Тоёсака-тику. Тел. для справок: **080-4058-6640**.

КОНКУРС ВЫСТУПЛЕНИЙ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Для участия в конкурсе приглашаются все желающие, изучающие русский язык, кроме тех, чья работа связана с переводческой деятельностью, а также тех, для кого русский язык является родным. Дата и время проведения: 25 ноября 2017 г. (суббота), 13:00-16:30 (после выступлений запланировано свободное общение). Место проведения: -конкурса выступлений: КРОСПАЛ-Ниигата (4-ый этаж, Видео-зал);

-свободного общения: КРОСПАЛ-Ниигата (5-ый этаж, Общий зал).

Категории участников: **А** (изучение русского языка около 1 года; чтение наизусть рассказа «Девочка и грибы»), ответы на вопросы по теме); **В** (начально-средний уровень; чтение наизусть своего сочинения на свободную тему (2-3 мин.), ответы на вопросы по теме); **Свободная категория** (чтение наизусть своего сочинения на свободную тему (4-5 мин.), ответы на вопросы по теме).

Для участия необходимо перевести на банковский счёт 1000 иен до 17 ноября. Приём заявок производится с 1 по 31 октября.

Более подробная информация по телефону: **(025) 225-2727**

УЧЕНИЕ НА СЛУЧАЙ СТИХИЙНОГО БЕДСТВИЯ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН

Дата проведения: 19 ноября (воскресенье, 10:00-11:30). Место проведения: Мории Комунити Хаус (Нисихата, 617). Место и время сбора: перед школой младшей ступени Ниигата в 9:40. Программа учения:

1. Огнетушение на начальной стадии пожара;
2. Оказание первой скорой помощи при внезапном заболевании сердца или лёгких;
3. Специальное питание (дегустация);
4. Изготовление носилок и их использование;
5. Применение оборудования и материалов при бедствиях.

Участие- бесплатно. Срок окончания подачи заявок: 9 ноября (четверг), набор ограничен до 15 человек. С собой необходимо принести сменную обувь. Заявки принимаются по телефону: **226-1675** и по факсу: **225-3255** (международный отдел муниципалитета г. Ниигата, необходимо сообщить своё имя и номер телефона)

ОСЕННИЕ МЕРОПРИЯТИЯ В НИИГАТЕ

В районе Акиха-ку в музее изобразительных искусств «Накано-тэй» и в «Сэкино-сато» (бывшее месторождение нефти) пройдет ряд мероприятий. Тел. для справок: 0250-25-1000.

Музей «Северной культуры» (район Конан-ку) будет открыт в осенний период до более позднего времени, чем обычно. Тел. для справок: **025-385-2001**.

Бывшая Усадьба помещика Сайто также продлит часы работы до 19:00. Сад вечером будет освещён иллюминацией. Тел. для справок: **025-210-8350**.